

DURANGALDEA



Dos personas cruzan de forma indebida y peligrosa por una rotonda cercana a un gran centro comercial de Abadiño. FOTO: I. GORRITI

Abadiño sancionará de forma severa los comportamientos incívicos

La Policía Municipal de la localidad podrá imponer multas de hasta 15.000 euros

I. GORRITI

ABADIÑO. La reciente entrada en vigor de dos nuevas ordenanzas en Abadiño dará pie a un mayor control por parte de la Policía Municipal. El Ayuntamiento de Abadiño puede sancionar desde el pasado 24 de noviembre con multas de entre 30 y hasta 15.000 euros -esta última cifra relacionada con la tenencia de perros- una serie de acciones que se realicen en la vía pública.

El Ayuntamiento de Abadiño sancionará con multas de entre 30 a 450 euros a las personas que ensucian la vía pública u ocasionen molestias al resto de la ciuda-

dania, como el abandono de las heces de perros o la realización de pintadas.

La reciente entrada en vigor de la ordenanza municipal de comportamiento cívico y la que rige la tenencia y protección de animales permitirán al Consistorio ejercer un mayor control sobre determinadas actuaciones que ocasionan perjuicios a terceros. La reiteración de este tipo de faltas o la gravedad de las mismas elevará la cuantía de las sanciones.

El alcalde, José Luis Navarro, remarcó ayer que la aplicación de ambas normativas pretende "hacer más agradable la convi-

encia en Abadiño", según palabras del primer edil del Grupo Independiente.

"Sabemos que la mayor parte de la ciudadanía se preocupa de buscar una papelería para tirar pequeños desechos y de abrir los contenedores de basura para introducir las bolsas. Es una minoría la que se comporta de forma inadecuada y tenemos la responsabilidad, como Ayuntamiento, de que cambien de actitud", apostilló Navarro.

De entre todas las normas recogidas en las ordenanzas, la Policía Municipal vigilará especialmente en los próximos meses "el cumpli-

miento de las más básicas", anunció el máximo responsable de la anteiglesia.

De esta forma, serán multados quienes orinen o defequen en la vía pública o realicen pintadas. Tampoco se podrá arrojar papeles al suelo o dejar las bolsas al pie de los contenedores.

Los muebles u otros enseres no se podrán abandonar en la vía pública, salvo en los días y lugares autorizados para su recogida selectiva. En este sentido, el alcalde recordó que en algunos barrios hay colocadas señales horizontales que anuncian el día y el horario para dejar los muebles.

Fuertes multas a dueños de perros

En el caso de las nuevas normas que afectan a animales domésticos, como los perros, la Policía Municipal de Abadiño sancionará a las personas que no recojan las heces de sus canes o les lleven sin correa. La ordenanza velará también por el bienestar y la seguridad de los propios animales. Su abandono o el procurarles la muerte por maltrato, son faltas consideradas muy graves y sus responsables podrán ser multados con entre 1.500 y 15.000 euros. También se sancionará otros comportamientos inadecuados, como suministrarles drogas u obligarles a realizar comportamientos impropios o que impliquen un trato vejatorio. Para poder tener un perro potencialmente peligroso, se deberá solicitar una licencia administrativa que concederá el Ayuntamiento. Este tipo de perros nunca podrán ser sacados a la calle sin bozal y una sola persona no podrá pasear a dos perros de este tipo al mismo tiempo. >L.G.

DURANGO > Curso para mayores de 55 años en Durangaldeko Behargintza

El Instituto de la Experiencia de Durangaldea ha abierto el plazo de inscripción de un nuevo curso para personas mayores de 55 años, bajo el título *Claves para vivir en el mundo de hoy*. El cursillo se impartirá en Durangaldeko Behargintza, en castellano, los martes de 17.00 a 19.00 horas, entre el 12 de enero y el 23 de marzo de 2010. El plazo de inscripción finaliza el 30 de diciembre de 2009. Para más información, las personas interesadas pueden llamar al teléfono 94 623 25 22. >L.G.

DURANGO > El ayuntamiento invita a mujeres a crear el 'Mapa de la ciudad prohibida'

El área de Igualdad realizará el segundo programa del *Mapa de la ciudad prohibida* los próximos 15 y 16 de enero. Identificarán las zonas de Durango que producen temor e inseguridad a las mujeres. >L.G.

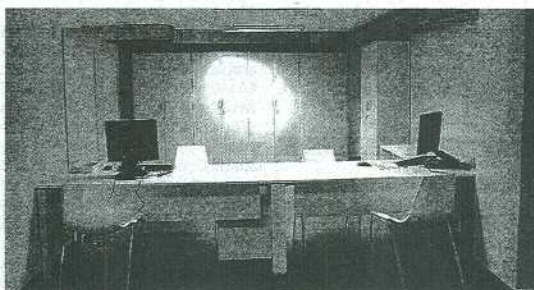
Ermua centraliza todos los servicios sociales municipales en Erdikokalea

AYER COMENZARON LOS TRABAJOS DE TRASLADO DE SU SEDE ACTUAL DE KOMENTUKOA A LA NUEVA DIRECCIÓN

I. GORRITI

ERMUA. Los servicios sociales municipales de Ermua cambian de sede, "para centralizar la atención y mejorar ésta". El departamento abandonó ayer el local anexo a la Casa Consistorial de la calle Komentukoa. La próxima semana será de transición ya que el traslado a Erdikokale está programado del 14 al 19 de diciembre.

Por ello, la atención directa al público en esa semana quedará en suspenso. No obstante, el departa-



Una de las oficinas de la nueva sede en Erdikokalea. FOTO: DEIA

mento ya ha adecuado y organizado su agenda adelantando las citas previstas para que ese plazo de tran-

sición no afecte ni menoscabe el servicio que presta.

El día 21 de diciembre estrenará

nueva ubicación en el edificio número 21 de Erdikokalea.

El proyecto responde a la necesidad de integrar, en un mismo espacio, todos los servicios sociales municipales. Fuentes municipales explicaron ayer que el nuevo centro está destinado "a todas las personas del municipio sin excepción, para ayudarles en la búsqueda de respuesta a las necesidades que tengan a lo largo de la vida. Bien sean problemas propios de las personas jóvenes hasta los de las más mayores, pasando por la atención a las personas dependientes, por la ayuda a las que están desempleadas o para recabar una respuesta a consultas puntuales".

El centro de Servicios Sociales Municipales, que ocupará las dependencias que anteriormente fueran las del Centro de Día, ha experimentado una transformación importante para su adecuación a su nueva función. Las obras se han financiado a través del Fondo Estatal de Inversión Local, también conocido como Plan E.

Cruz Roja Eibar-Ermua inicia la campaña de recogida de juguetes

El material entregado por los ciudadanos será repartido a las familias más necesitadas

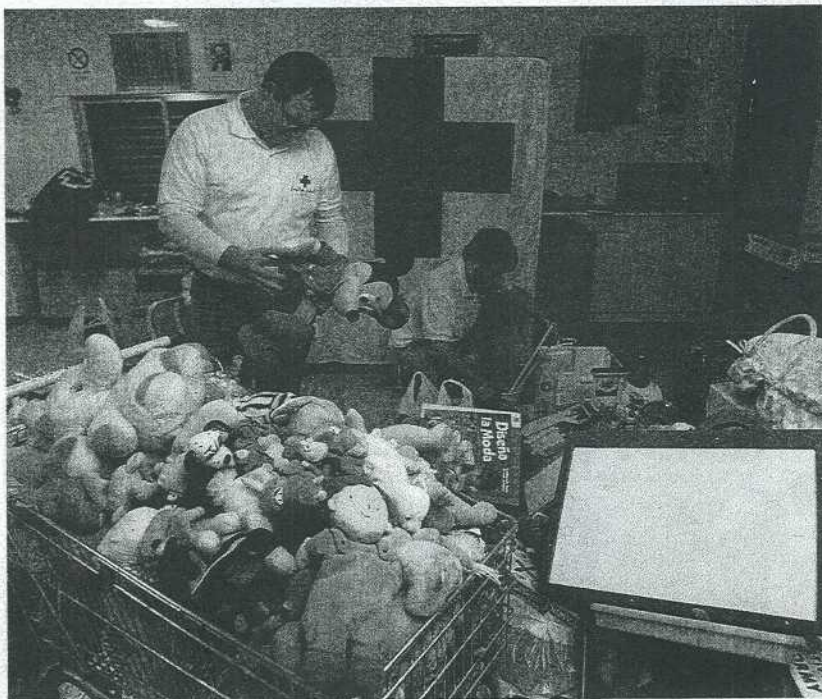
■ RICARDO DÍEZ

EIBAR. La oficina local de la Cruz Roja Eibar-Ermua ha puesto en marcha un año más la campaña de recogida de juguetes para su posterior reparto entre familias con dificultades socioeconómicas. Se trata de una iniciativa que depende de la colaboración ciudadana, puesto que son los vecinos y vecinas los que se acercan a entregar los juguetes que posteriormente se reparten.

Para poder sumarse a la campaña, las personas interesadas en colaborar pueden acercarse a entregar los juguetes a la oficina local de la Cruz Roja Eibar-Ermua, en la avenida de Guipúzcoa, junto al peaje de la autopista. El plazo para entregar juguetes estará abierto hasta el próximo 18 de diciembre, en horario de 9.00 y las 13.00 horas.

La crisis ha hecho que este año aumente el número de familias destinatarias de los juguetes. Si el año pasado se hizo entrega de regalos a unas 70 familias, para esta ocasión se ha previsto el reparto a más de 120 familias. Como es habitual, la Cruz Roja trabaja en colaboración con los departamentos de Servicios Sociales, y las personas susceptibles de recibir los juguetes son aquellos que reciben renta básica o AES, y que tienen a su cargo niños de entre 0 y 10 años.

Pero según explica la técnica de la Cruz Roja en Eibar-Ermua, Sonia Guisasaola, el aumento de destinatarios se compensa con el incremento de las donaciones. «Parece que la gente esta cada vez más concienciada. Este año han traído más y mejores juguetes que en ediciones anteriores. También contamos con la colaboración de algunos centros escolares, cuyos alumnos y alumnas nos han traído mucho material». En total, desde la oficina de la Cruz Roja afirman que este año llega-



Un miembro de la Cruz Roja clasifica los juguetes en una campaña navideña anterior. ■ EL CORREO

rán a recibir alrededor de 500 juguetes. Además, Guisasaola afirma que en esta ocasión está habiendo variedad. «Nos están trayendo juguetes de todo tipo: peluches, muñecas, balones, bicis pequeñas, puzzles, juegos de mesa. De todo un poco».

En buen estado

Esta campaña tiene unas características especiales, ya que se trata de obtener juegos y juguetes con unas condiciones determinadas. Entre estas, se establece que no se admitirán juguetes bélicos ni aquellos que se encuentren en mal estado de conservación, tanto si están rotos como deteriorados o si les faltan piezas. «No se trata de que la gente haga una limpieza de camarote. Sólo deben traer juguetes que estén en buen estado y no estén deteriorados. Los voluntarios de la

LAS CIFRAS

120

familias recibirán los juguetes en esta edición de la campaña

500

juguetes recogerá este año la Cruz Roja Eibar-Ermua

50

familias más que el pasado año se beneficiarán de esta iniciativa tradicional en Navidades

Cruz Roja revisamos todos y cada uno de los juguetes que nos tra-

en, y deseamos los que no estén en buenas condiciones», afirma Guisasaola.

La entrega de los juguetes se realizará un día cercano a la llegada del Olentzero. Las familias destinatarias del material recogido deberán acudir entonces a la oficina de la Cruz Roja situada en el peaje de la autopista con el vale dispensado en el departamento de Servicios Sociales. También se reparte entre las familias participantes en el programa de atención psicosocial de inmigrantes puesto en marcha por la Cruz Roja.

En muchos casos son los padres de estas familias los que acuden junto a sus hijos a recoger los juguetes. Para Sonia Guisasaola, es un momento muy emotivo. «Es una gozada ver las caras de sorpresa e ilusión de los niños cuando les damos los juguetes», afirma.

Una mujer herida al colisionar su coche contra un camión en Eibar

■ C. E.

EIBAR. Una mujer resultó herida de cierta consideración ayer por la mañana al colisionar su coche contra un camión a la altura de Eibar. El accidente tuvo lugar sobre las diez y media, en la carretera N-634. Se trató de una colisión frontal en la que se vieron implicados un camión, marca Scania y un turismo, modelo Peugeot 605. Como consecuencia de la colisión, la mujer ocupante del turismo resultó herida y quedó atrapada en el interior del coche.

Inmediatamente, una dotación de bomberos se desplazó hasta el lugar del siniestro y rescató a la víctima, que posteriormente fue evacuada por una ambulancia al hospital de Mendaro. El accidente provocó el corte de la calzada. Sobre las diez y media, se abrió un carril y, sobre las once y media, el camión fue retirado.

En otro accidente ocurrido en Bergara a las 8.30 horas, otra mujer resultó herida cuando un turismo BMW-316 que circulaba por la carretera GI-632, en las cercanías del cruce de Epele, se salió de la calzada y cayó a un canalón, quedando su conductora atrapada por las piernas en el interior del turismo.

Las tarifas de las autopistas guipuzcoanas no subirán en 2010

■ C. E.

La Agencia de Infraestructuras Bidegi ha decidido mantener de cara a 2010 las tarifas actualmente en vigor en las autopistas guipuzcoanas, Eibar-Behobia (AP-8) y Eibar-Vitoria (AP-1), renunciando a aplicar, como si se había producido en años anteriores, una actualización de los precios. De esta manera, las tarifas en vigor para 2010 serán las mismas que se aprobaron el pasado 22 de mayo de 2009, al abrirse al tráfico el último tramo (Arrasate-Eskoriatza) de la autopista AP-1.

Además, el programa de descuentos por uso frecuente para usuarios guipuzcoanos que se viene aplicando en los últimos años también se mantendrá. Más de 58.000 usuarios del telepeaje 'Via T' reciben descuentos.

EN BREVE

Encuentro de comercio, mañana en Portalea

COMERCIANTES Y HOSTELEROS
El Encuentro de Comercio Interior, organizado por Eibar Centro Comercial Abierto, está dirigido únicamente a comerciantes y hosteleros asociados a ECCA, y a invitados, con el objetivo de informar al sector comercial y hostelero sobre diferentes aspectos relacionados con esta actividad. Será mañana, entre las 13.00 y las 16.00 horas en Portalea.

Jornada de eficiencia energética en Armeria

PROGRAMA GIGA

La Escuela de Armeria de Eibar acogerá hoy una jornada sobre eficiencia energética, actividad que se incluye dentro del programa GIGA. Los ingenieros técnicos Alex Erdozain y Oscar Vilella abordarán la importancia creciente que está adquiriendo la eficiencia energética para la consecución de los objetivos de la política energética: la garantía del suministro, la competitividad y respeto al medio ambiente.

Visita guiada a la muestra de Rementería

ESTA TARDE

El pintor eibarrés Alberto Rementería realizará esta tarde una visita guiada para explicar la exposición de sus obras, que está instalada en Portalea. La actividad dará comienzo a las 19.00 horas y está abierta a la participación de todas las personas interesadas. El artista Alberto Rementería mantendrá abierta su exposición hasta el próximo 3 de enero en la sala de muestras de Portalea.

Incidentes con jóvenes magrebíes el fin de semana

EN TXIKITO Y MATSARIA

La Policía Municipal de Eibar informa que el domingo, hacia las 19.30 horas, recibieron una llamada avisando de que tres jóvenes intentaban abrir un coche en Txikito de Eibar. Se localizó a dos menores magrebíes que abandonaron el lugar corriendo. Poco antes de medianoche se recibió otra comunicación informando de que había dos magrebíes con una palanqueta en Matsaria. No fueron localizados.

Se necesita
CAMARERO
Para fines de semana
Cafetería céntrica
en Eibar
616 100 947

La Escuela de Padres y Madres de Ermua inicia el curso con novedades

Los encuentros pretenden compartir experiencias y conocer pautas de ayuda

AINHOA LASUEN

ERMUA. El Ayuntamiento de Ermua retoma este curso la Escuela de Padres y Madres con diversas novedades. La actividad comenzó ayer con los progenitores del alumnado del Centro de Iniciación Profesional y se prolongará en algunos casos al mes de mayo. Los encuentros se producirán en diferentes días y horas dependiendo de la edad de los escolares. Esta iniciativa pretende crear un espacio de reflexión que permita compartir las diferentes experiencias y conocer pautas y orientaciones que ayuden en el día a día a dar respuesta a las diferentes situaciones que se plantean con los hijos e hijas.

Los cambios que se han incluido este año tienen que ver con los horarios y lugar en los que se desarrollaban estas sesiones. Si bien en anteriores ocasiones las reuniones se llevaban a cabo en los propios colegios y en horario escolar, ahora las sesiones se desarrollarán en Lobiano y en horarios extraescolares. Por ello se ha organizado un servicio de guardería, para los grupos de infantil y primaria, complementario a la actividad. Las personas que lo necesiten deberán llamar al teléfono 943176793.

Dependiendo de la edad de los menores se desarrollarán diferentes temas en las reuniones. En el caso de los estudiantes de guardería se analizará la transición de los primeros años de los más pequeños, es decir, los 'pasos de 0 a 3 años'. Estas clases se impartirán los miércoles 16 de diciembre, 3 de febrero, 3 de marzo, 14 de abril y 12 de mayo, de 17 a 18.30 horas.

En el caso del alumnado de educación infantil se han organizado dos grupos con diferentes horarios para adaptarse a las salidas de los distintos centros educativos y ofrecer una oferta más amplia a



Acto de clausura de la campaña de la Escuela de Padres y Madres del curso pasado. :: A.L.

los padres y madres. En este caso se tratará el tema de 'La disciplina no está reñida con el cariño'. Por un lado, habrá sesiones los lunes 1, 8, 15, 22 y 29 de marzo, de 17.30 a 19 horas, y por otro, los lunes 18 y 25 de enero y 1, 8 y 22 de febrero, de las 16.30 a las 18 horas de la tarde.

También para el CIP

En primaria se hablará sobre las emociones. También se organizarán dos grupos. En este caso se podrá acudir los lunes 18 y 25 de enero y 1, 8 y 22 de febrero, de 18.15 a 19.45 horas, o los martes 19, 26 de enero y 2, 9 y 23 de febrero, de

Este año se modifican los horarios y las reuniones se celebrarán ahora en Lobiano

Los temas que se aborden en las sesiones se adaptarán a las edades de los escolares

16.30 a 18 horas.

Las Escuelas de Padres y Madres de Secundaria se basarán en la resolución de conflictos. Se impartirán los martes 19 y 26 de enero y 2, 9 y 23 de febrero, de 18.15 a 19.45 horas.

También las familias del CIP de Ermua-Mallabia contarán con este servicio. Se ofrecerá los lunes, 14 de diciembre, y los miércoles 13 y 27 de enero, 10 y 24 de febrero y 9 y 23 de marzo, de 18 a 19.30 horas.

La inscripción se debe realizar antes del próximo jueves en los centros escolares o en los Servicios Sociales, con la ficha de inscripción recibida en clase.

La Escuela de Música ofrecerá esta semana sus audiciones anuales

A. LASUEN

ERMUA. La Escuela de Música Alboka de Ermua celebrará esta semana las habituales audiciones semestrales de su alumnado. El gran número de personas con las que cuenta en la actualidad la Escuela hace que los conciertos se tengan que celebrar repartidos en dos jornadas: mañana miércoles, día 16, y el jueves, día 17.

Este centro de enseñanza musical local utiliza habitualmente Lobiano como escenario para que su alumnado pueda enseñar lo que ha aprendido durante el curso. Las funciones comenzarán a las 19.30 horas y la entrada será libre.

Esta es una más de las actividades que organiza la Escuela de Música local de Ermua, que en la actualidad cuenta con alrededor de 250 alumnos, de todas las edades, a partir de los 4 años.

En sus instalaciones de Goienkale número 2 ofrecen lenguaje musical, desde los cuatro años. También se imparten clases para aprender a tocar diferentes instrumentos. Se puede estudiar el acordeón, el atabal, violín, violonchelo, flauta, guitarra (bajo y eléctrica), clarinete, panderó, saxofón, trikitixa, trombón, trompeta y txistu.

Otras agrupaciones

La Escuela también cuenta con varios coros. Uno para los más pequeños, el de jóvenes, llamado 'Alboka txiki', y el de adultos, que tiene como denominación 'Pispillu'. También existen dos bandas bajo el abrigo de la escuela. Son la banda de personas adultas y la de los jóvenes.

En Alboka también se han creado el grupo de txistu Suharri Taldea, y los conjuntos de trikitixas y acordeones del municipio de Ermua.

TELÉFONOS DE INTERÉS

URGENCIAS
SOS DEIAK 112
DYA943 464 622

HOSPITAL
Hospital Mendaro 943 032 800
Ambulatorio de Eibar 943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torreku) 943 032 650
Ambulatorio de Ermua 943 032 630

POLICÍA MUNICIPAL
Eibar 943 708 424
Ermua 943 176 300

EIZAITZA
Eibar 943 531 700

BOMBEROS Toda la provincia 112

TRANSPORTES
Euskotren 902 543 210
Pesa Eibar 902 101 210
Lurraldebus 902 222 265
Bizkaibus

TAXIS
Eibar 943 203 071 y 943 201 325
Ermua 943 170 396

AYUNTAMIENTOS
Eibar (Centralita) 943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía) 010
Pegora 943 176 32
Ermua

* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

CARTELERIA DE CINE

EIBAR

COLISEO Merkatu Kalea, 2
No hay sesión

ERMUA

LOBIANO KULTUR Goienkale s/n
No hay sesión

COMUNICACIONES

AUTOBUSES

EIBAR-SAN SEBASTIÁN
Laborables: 7.00, 7.30, 8.00, 8.50, 10.30, 13.30, 14.30, 15.30, 18.30 y 21.50.
Sábados: 7.00, 9.30, 10.30, 13.30 y 18.30.
Festivos: 9.30, 13.30, 18.30 y 20.30.

SAN SEBASTIÁN-EIBAR
Laborables: 7.30, 9.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.00, 17.30, 19.30 y 20.45.
Sábados: 12.30, 15.00, 17.30, 19.30 y 20.45.
Festivos: 12.30, 19.30 y 20.45.

EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

BILBAO-EIBAR (Autopista)
Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora.
Sábados y festivos: De 7.40 a 21.40 cada media hora.

EIBAR-VITORIA
Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15.
Festivos: 7.45 y 18.00.

VITORIA-EIBAR
Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 12.00, 16.00 y 20.00.
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

EIBAR-PAMPLONA

Laborables: 7.45 y 13.30.
Festivos: 7.45 y 18.00.

PAMPLONA-EIBAR
Laborables: 11.00 y 18.00.

EIBAR-SANTANDER

Diario: 0.45, 6.45 (excepto sábados y domingos), 12.40 y 19.35.

SANTANDER-EIBAR

Diario: 3.45, 7.00, 12.30 (excepto domingos) y 15.30 (excepto sábados).

Domingos: 12.00.

EIBAR-ARRATE

Sábados: 14.15.
Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

ARRATE-EIBAR

Sábados: 14.45.
Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

EIBAR-ELGETA

Laborables: 13.30 y 20.30.
Festivos: 12.00 y 19.00.

ELGETA-EIBAR

Laborables: 14.00 y 20.50.
Festivos: 12.30 y 19.30.

EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).
Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora.
Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora. Y a las 21.55.
Sábados, domingos y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora y a las 21.55.

TRENES

BILBAO-EIBAR

Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34.
Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

EIBAR-BILBAO

Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

FARMACIAS

EIBAR

De 9.00 a 22.00: Barandela (Ziriako Agirre, Amaña, Eibar).

ERMUA

De 9.00 a 22.00: Alberdi (Zubiaurre, 9, Ermua).

EIBAR-ERMUA

Noche. Alberdi (Zubiaurre, 9, Ermua).

MUTRIKU

Ansola, reconocido como el mejor ejemplo de rehabilitación dentro del casco histórico

:: A. GORRITIBERIA

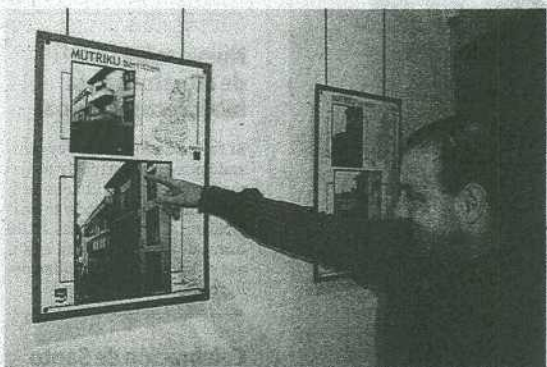
MUTRIKU. Con la presencia de la alcaldesa Josebe Astigarraga, las responsables de la oficina de rehabilitación de Debegesa, Esther Zarrabeitia y Cristina Bollar y la responsable de dicha oficina en Mutriku Izaskun Galparsoro, el pasado jueves quedó inaugurada la exposición 'Mutriku berritzen, goitik behera' que representa todo un ejercicio de

memoria histórica a la vez que de impulso a la rehabilitación del casco histórico que no ha hecho más que iniciarse. La alcaldesa en su disertación citó que la rehabilitación del casco histórico se inició el año 2003 con el objetivo de impulsar y darle vida al comercio, una acción que al cabo de los años ha supuesto unas ayudas económicas de 257.000 euros a los cuales hay que

sumarles la subvención del 75% en el impuesto de obras. Por su parte Esther Zarrabeitia subrayó la acción de recuperación del patrimonio que se realiza en el casco histórico e incluso subrayó que este campo tendrá su correspondiente ampliación con conceptos sostenibles como la propia 'ecorehabilitación'.

Intervalo de diez años

La placa de reconocimiento al mejor ejemplo de rehabilitación dentro del casco histórico fue para Juan Angel Ansola por las obras que llevó a cabo en el edificio situado en la calle Tranpakale 4. Juan Angel abogó por una mayor flexibilidad a la hora de abordar la rehabilitación como tal, «toda ayuda es importante», subrayó, pero quien asume la responsabilidad de realizar las obras es el propietario, unas obras muy condicionadas y con muchos parámetros a cumplimentar, es por eso por lo que solicitó una mayor flexibilidad. En su caso se encontraba contento porque logró acondicionar dos viviendas, en una de ellas reside él con su familia y la segunda la ha cedido al programa 'Bizugune'.



Juan Angel Ansola mira las fotografías de la rehabilitación.

ONDARROA

El Aurrera perdió los dos primeros puntos de la temporada en casa

:: ALBERTO ECHALUCE

ONDARROA. El Aurrera perdió los dos primeros puntos esta temporada en casa, en un partido fuerte, de mucha lucha, pero con poco fútbol, en el que las defensas se impusieron con claridad. Enfrente el Oiartzun, con el que empató 1-1, se mostró como el mejor equipo que ha pasado por Zaldube, si el más fuerte, con una gran colocación sobre el terreno y con mucho oficio en sus jugadores. Desde un principio no dejaron entrelazar el juego a los centrocampistas ondarreses y el Aurrera echó en falta durante todo el partido esa falta de creación. Además el equipo se mostró bastante espeso y la consecuencia fue que el Oiartzun dominó el ritmo y el juego, aunque sin crear ocasiones. Ambos goles, conseguidos en momentos claves, al final de la primera parte y nada más reanudarse el partido, tuvieron su inicio en sendos fallos que fueron aprovechados por Prieto para servir un gran pase a Jokin, que adelantó al Aurrera, y por Ariztze Berrizartu, para lograr el empate.

MENDARO

Éxito de la chocolatada del hogar Lagun Betikoak

:: EGAÑA

MENDARO. Al igual que en las pasadas ediciones, el pasado sábado en el local de la ikastola hubo una chocolatada, fue organizado por el citado hogar en colaboración del Ayuntamiento mendarés, y acudió muchos socios que comentaban con el frío que hacía bien entraba este sabroso chocolate. También destacar la actuación del grupo de bailes que bailaron sevillanas que pusieron un buen ambiente. Mencionar que dicho acto se suele celebrar a mediados de diciembre de cara a las Navidades.

La directiva suele organizar a lo largo del año cantidad de actividades, en las que destacamos los siguientes: excursiones, campeonatos de naipes, concursos gastronómicos, charlas, día del socio, y un etcétera largo de actos, y que se finalizará con esta degustación del rico chocolate.

Disko festa

Larunbatean San Agustin Kultur Gunean, diskofesta izan zen gaztetxoentzat. Trixixapo aisialdi taldeak In Leikek antolatuta. Beretan haur asko parte hartu zuten.



Disko festa gaztetxoentzat izan zen larunbatean. :: EGAÑA

SORALUZE-PLACENCIA



Los amigos antes de colocar el belén. :: MIKEL VALERO

Belén en el monte Atxolin

Amigos de las txabolas de Urkiazelai e Izai Aterpea instalaron el pasado fin de semana el tradicional nacimiento en el monte placentino de Atxolin. Como novedad, este año se utilizó un mochila metálica especialmente diseñada para transportar el pesebre de unos quince kilos de peso, fabricado por el desaparecido Alberto Garitano en acero inoxidable. El belén permanecerá enclavado entre las milenarias rocas de Atxolin hasta pasado el día de Reyes.

El programa de actos de Navidad arranca mañana con una ofrenda a Olentzero

:: NEREA ISASTI

SORALUZE-PLACENCIA. El Ayuntamiento de Soraluze, junto con las Asociaciones de Padres y madres Atxolin y Keixeta, la asociación de comerciantes Bizikale, entre otros, han organizado todo un programa cultural con motivo de las fiestas navideñas.

El programa arranca mañana miércoles a las 18.40 con una ofrenda de partituras del alumnado de Musika Eskola a Olentzero y Mari Domingi, seguido de un concierto a las 19.00 horas en la sala de cine del Polideportivo municipal. Al día siguiente, jueves, se llevará a cabo una nueva ofrenda a Olentzero. En esta ocasión será una ofrenda de dibujos del alumnado del colegio Placenti Herri Ikastetxea, a las 16.30 horas. A las 17.00 horas y organizado por la Comisión de Euskera de la Residencia de Ancianos, habrá una 'Kantu Jaia'. Tampoco faltará el teatro, con la representación de la obra 'Digaselo con Valium' el viernes a las 20.15 horas en la sala de cine. Las fiestas de Navidad también servirán para solidarizarse con los afectados del caso Egunkaria, ya que el sábado 19 a mediodía se llevará a cabo una Kantu Jira a favor de Egunkaria.

El cine estará presente en la capilla el domingo 20 con la película 'Vickie Bikingoa'. Y la magia llegará de la mano de Eriz Magoa el día 23 a las 18.00 horas en la sala de cine.

Para los más pequeños el gran día será el 24, gracias al pascalle con Olentzero y Mari Domingi y el reparto de regalos desde las 11.00 horas, así como el sábado 26 y el 2 de enero, días en que habrá parque infantil en doble sesión de mañana y tarde.

El 30 de diciembre a las 18.00 horas en la sala de cine habrá actuación de los payasos Kuko, Truko y Bolenwaider. Por último, será la cabalgata de Reyes la encargada de cerrar el programa el 5 de enero.

ERMUA

Los Servicios Sociales se trasladan al centro de día

:: K. ITURRIAGAGOITIA

ERMUA. Los Servicios Sociales cambian su actual sede, el anexo a la Casa Consistorial de la calle Komentukoa para centralizar la atención y mejorar ésta y se pasan al antiguo centro de día en Erdikokale. Esta semana será de transición ya que el traslado está programado del 14 al 19 de diciembre y por ello, la atención directa al

público en esa semana quedará en suspenso.

No obstante, el departamento municipal ya ha adecuado y organizado su agenda adelantando las citas previstas para ese plazo de transición no afecte al servicio que presta.

El día 21 de diciembre ya se estrenará la nueva ubicación en el edificio número 21 de Erdikokale.